

## Forslag

til

### Lov for Færøerne om folkepension.

Fremsat den 13. maj 1959 af *socialministeren*.

#### 1. Almindelige regler.

§ 1. Enhver, der har dansk indfødsret og er bosiddende på Færøerne eller forhyret med skib hjemmehørende på Færøerne, er berettiget til efter det fyldte 67. år — enlige kvinder efter det fyldte 62. år — at oppebære folkepension efter nedenstående regler. Som ligeberettiget med indfødte anses med hensyn til folkepension en kvinde, der ikke selv har indfødsret, men som er eller senest har været i ægteskab med en mand med dansk indfødsret.

Stk. 2. Fra bestemmelsen i nærværende paragrafs stk. 1, der gør dansk indfødsret og bopæl på Færøerne til betingelse for retigheder efter loven, jfr. dog § 19, kan regeringen efter forud indhentet erklæring fra landsstyret gøre undtagelse med hensyn til statsborgere i andre stater eller dele af disse, såfremt der med de pågældende stater er opnået gensidig overenskomst.

§ 2. Retten til folkepension er betinget af:

1) at andragerens økonomiske stilling i løbet af de sidste 10 år ikke er forringet ved handlinger, ved hvilke han — i tilfælde af ægteskab ej heller ægtefællen med den andens vidende og vilje — til fordel for børn eller andre har betaget sig selv midlerne til sit underhold, således at han derved er bragt til at opfylde de i § 7 fastsatte økonomiske betingelser. Ej heller må hans økonomiske stilling være forringet ved hans uordentlige eller ødsle levned eller på anden lignende måde. Hvis omstændighederne taler derfor, kan der dog ydes pågældende den pension, som han ville have kunnet opnå, hvis han ikke havde forringet sine kår på nævnte måde. Ved anvendelsen af disse regler ses der bort fra, hvad pågældende har forbrugt til sine børns opdragelse og undervisning.

2) at andrageren ikke i løbet af de sidste 5 år vittterlig har ført et levned, der i det almindelige omdømme vækker forargelse.

3) at andrageren ikke oppebærer eller i de sidste 3 år før begæringens indgivelse har oppebåret hjælp, der ifølge fattiglovgivningens regler har fattighjælps virkning for vedkommende. For hustruers, herunder fraskilte, fraseparerede og forladte hustruers samt enkers vedkommende kan dette tidsrum i henseende til virkningen af den ægtefællerne til børnene ydede fattighjælp forkortes, når de kommunale myndigheder i opholds- og forsørgelseskommunen er enige herom. For en enke, fraskilt, frasepareret eller forladt hustru betragtes hjælp, der er ydet manden til børnene, efter nærværende lov ikke som fattighjælp, for så vidt hjælpen er ydet efter samlivets ophør. Hjælp ydet til sygebehandling, herunder medicin og hospitalsbehandling, bandager og lignende, regnes med hensyn til at opnå folkepension ikke som fattighjælp.

4) at andrageren i de sidste 5 år før begæringens indgivelse har haft fast ophold i riget eller været forhyret med dansk skib; dette tidsrum er rigsombudsmanden efter samråd med landsstyret, for så vidt angår personer, der er hjemvendt fra udlandet, dog berettiget til at forkorte, når omstændighederne særlig taler derfor, ligesom der med hensyn til sømænd kan bortses fra kortere tids fart med fremmed skib.

§ 3. Begæring om folkepension indgives til kommunalbestyrelsen på blanketter, hvortil der fastsættes formularer af socialministeren, og som fås hos kommunerne. For søfolks vedkommende indgives begæringen, for så vidt de, når de er i land, har fast ophold i en kommune, til kommunal-

bestyrelsen i denne, men i øvrigt til kommunalbestyrelsen i den kommune, i hvilken det pågældende skib hører hjemme.

*Stk. 2.* Begæringen skal indeholde de til bedømmelsen af vedkommendes ret til folkepension fornødne oplysninger. Begæringen skal være ledsaget af fornødne legitimationspapirer og øvrige bevisligheder, som vedkommende kan fremskaffe, og den skal være forsynet med en af vedkommende på tro og love underskreven erklæring om, at dens indhold er stemmende med sandheden. Er vedkommende ude af stand til at udstede en skriftlig erklæring, skal rigtigheden af de i begæringen indeholdte oplysninger være attesteret af to med vedkommendes forhold nøje kendte personer, hvis troværdighed om fornødent bevidnes af øvrigheden.

§ 4. De i § 3 nævnte kommunale myndigheder undersøger de indkomne begæringer. Til brug ved undersøgelsen skal der uden betaling meddeles udskrifter eller attester af rets- og øvrighedsprotokoller, kirkebøger og deslige, samt ydes bistand af øvrigheden. I fornødent fald skal den, der begærer folkepension, eller andre, der måtte kunne meddele manglende oplysninger, være forpligtet til ved retsligt forhør at give sådanne.

*Stk. 2.* Efter endt undersøgelse indsender kommunalbestyrelsen begæringen med bilag til rigsombudsmanden med sin indstilling om, hvorvidt folkepension kan ydes.

*Stk. 3.* Pensionens størrelse fastsættes derefter af rigsombudsmanden efter samråd med landsstyret i overensstemmelse med reglerne i §§ 5-7.

## 2. Folkepensionens størrelse m. m.

§ 5. Folkepension udredes med følgende årlige grundbeløb, jfr. dog §§ 7 og 20:

Til ægtepar, når begge opfylder betingelserne for at opnå pension.....	4 404 kr.
Til enlige personer samt ægtepar, når kun den ene af ægtefællerne opfylder betingelserne.....	2 952 -

*Stk. 2.* Folkepensionens mindstebeløb udbetales til personer, der er fyldt 67 år, uden hensyn til modtagerens økonomiske forhold. Beløbet er af samme størrelse som det i henhold til lov om folkeforsikring fastsatte

mindstebeløb for den øvrige del af riget og udgør således i tiden indtil 31. marts 1960 et beløb svarende til et årligt pensionsbeløb af 1 140 kr. for ægtepar, når begge opfylder betingelserne for at opnå folkepension, og 756 kr. for enlige personer samt ægtepar, når kun den ene af ægtefællerne opfylder betingelserne.

*Stk. 3.* Undtaget fra bestemmelsen i stk. 2 er personer, der i henhold til en før 1. april 1958 gældende lov eller vedtægt oppebærer pension fra staten, lagtinget, folkeskolen, folkekirken, en kommune, et koncessioneret selskab, en offentlig virksomhed eller fra en statsunderstøttet pensionskasse, eller som ved afgang fra tjenesten har adgang til en sådan pension. Tilsvarende gælder de pågældendes nuværende og eventuelle tidligere ægtefæller, såfremt disse er berettiget til at opnå pension efter de pågældende. Når ganske særlige forhold foreligger, kan rigsombudsmanden efter forhandling med landsstyret dispensere fra denne bestemmelse.

*Stk. 4.* Ved den yngste ægtefælles opnåelse af 67 års alderen drager rigsombudsmanden efter kommunalbestyrelsens indstilling omsorg for, at den ægteparret tilkommende folkepension fastsættes efter de regler, der gælder for ægtepar, når begge er fyldt 67 år.

*Stk. 5.* Ved opsættelse af begæring om folkepension i henhold til stk. 1 ud over den i § 1 nævnte aldersgrænse ydes der et tillæg til pensionen. For enlige regnes der herved med den alder, pågældende havde, da han begyndte at oppebære folkepension i henhold til stk. 1 eller stk. 2, og for ægtepar med den ældste ægtefælles alder, da ægteparret eller en af ægtefællerne begyndte at oppebære folkepension i henhold til stk. 1 eller 2.

Tillæggene udgør følgende årlige beløb, jfr. § 20:

Til ægtepar, når begge opfylder betingelserne for at opnå pension. Ved opsættelse til den ældste ægtefælles fyldte 70. år .....	432
72. år og derefter .....	648
Til enlige samt ægtepar, når kun den ene ægtefælle opfylder betingelserne. Ved opsættelse til det fyldte 70. år, for enlige kvinder dog 65. år .....	288
72. år, for enlige kvinder dog 67. år, og derefter .....	432

*Stk. 6.* Afgår en med sin ægtefælle samlevende folkepensionist ved døden, beregnes tillægget efter den alder, den ældste af ægtefællerne havde, da ægteparret eller en af ægtefællerne begyndte at oppebære folkepension, for så vidt pågældende ved ægtefællens død i øvrigt opfylder betingelserne for at oppebære folkepension. Tilsvarende regel gælder, når ægtefællernes samliv opløses af grunde, de ikke selv er herre over, f. eks. på grund af den ene ægtefælles indlæggelse på sindssygehospital.

*Stk. 7.* 1) Har en person, der oppebærer pension i henhold til stk. 1, forsørgelsespligt over for børn under 15 år, ydes der for hvert barn et børnetillæg. Tillægget ydes endvidere pensionister, der har forsørgelsespligt over for børn mellem 15 år og 18 år, til hvis skolegang, lære eller anden uddannelse pensionisten har væsentlige udgifter. Tillægget ydes dog ikke til en frasepareret eller fraskilt pensionist, der ikke bidrager til barnets forsørgelse, og hvem der ikke er pålagt bidrag til dette. Har flere pensionister forsørgelsespligt over for samme barn, tilkommer tillægget kun den, der helt eller overvejende underholder barnet. For så vidt og så længe et barn er fjernet fra hjemmet i henhold til den til enhver tid på Færøerne gældende børneforsørgelseslovgivning, bortfalder det heromhandlede tillæg for pågældende barns vedkommende.

2) Børnetillægget udgør et beløb, svarende til det en enke efter de til enhver tid for Færøerne gældende bestemmelser, for tiden § 33 i kongelig anordning nr. 101 af 18. marts 1949 for Færøerne, tilkommende børnebidrag, dog at tillægget ikke kan overstige det beløb, som vedkommende er tilpligtet at yde til barnets forsørgelse. Tillægget beregnes efter reglerne i kapitel 1 i kongelig anordning nr. 101 af 18. marts 1949 for Færøerne, dog at tillægget udbetales sammen med pensionen.

3) Dersom en pensionist er berettiget til underholdsbidrag til sine børn i henhold til overøvrighedsbestemmelse, en af overøvrigheden godkendt overenskomst, separations- eller skilsmissebevilling eller dom eller er berettiget til bidrag i henhold til kapitel 2 i kongelig anordning nr. 101 af 18. marts 1949 for Færøerne, udbetales der ikke børnetillæg. Det samme gælder i tilfælde, hvor der i henhold til resolution eller dom, jfr.

foran, ville kunne pålægges bidrag, men hvor resolution m. v. ikke er udfærdiget, samt i tilfælde, hvor resolution ikke kan udfærdiges, f. eks. fordi barnefaderen ikke kan identificeres.

4) Enhver forandring i antallet af en pensionists børn under 18 år får virkning fra den første i den følgende måned.

*Stk. 8.* Er en person, der oppebærer folkepension i henhold til stk. 1, gift og samlever med ægtefællen, uden at denne oppebærer invalide- eller folkepension, lægges der til den i stk. 1 nævnte pension et ægteskabs-tillæg på 444 kr., jfr. § 20.

*Stk. 9.* Til personer, der modtager folkepension i henhold til stk. 1, og som er fyldt 80 år, ydes fra den første i den efter opnåelsen af 80 års alderen følgende måned et alderstillæg på 5,5 pct. af det for de enkelte folkepensionister beregnede grundbeløb, dog at tillægget nedsættes til  $\frac{2}{3}$  i tilfælde, hvor alene den ene af to pensionsberettigede ægtefæller er fyldt 80 år. Tillægget, der afrundes til det nærmeste med 12 delelige kronebeløb, udbetales månedsvis sammen med pensionen.

**§ 6.** Til ydelse af personlige tillæg til folkepensionister, navnlig i tilfælde, hvor de pågældendes forhold er særlig vanskelige, stilles der et beløb til rådighed svarende til  $4\frac{1}{2}$  pct. af grundbeløbet, som i det foregående år er udredt på Færøerne.

*Stk. 2.* Afgørelsen af, hvorvidt og med hvilket beløb der skal ydes personligt tillæg, træffes efter skøn i hvert enkelt tilfælde af rigsombudsmanden efter samråd med landsstyret. En del af rådighedsbeløbet kan dog anvendes til at yde tillæg til pensionister efter mere generelle regler, således for eksempel til pensionister, hvis ægtefælle er afgået ved døden. Sådanne regler fastsættes af rigsombudsmanden efter samråd med landsstyret.

*Stk. 3.* Yderligere kan rigsombudsmanden efter samråd med landsstyret i fornødent fald ud over den i henhold til § 5, jfr. § 7, fastsatte pension i sygdomstilfælde, når der foreligger indstilling fra en læge, tilstå hospitalsbehandling, medicin, bandager, kunstige lemmer og lignende ydelser samt lønnet sygehjælp i hjemmet. Til pensionister, der inden for et tidsrum af 6 måneder,

før de har indgivet begæring om pension, er ophørt eller senere ophører at være medlemmer af en statsanerkendt sygekasse, uden at kassens hjælp er opbrugt, kan nævnte hjælp i sygdomstilfælde dog kun ydes i det omfang, i hvilket den pågældende sygekasse ikke havde kunnet yde den.

§ 7. Retten til at oppebære folkepension med dens fulde grundbeløb efter § 5, stk. 1, er betinget af, at vedkommendes årlige indtægt, beregnet efter reglerne i stk. 3, ikke repræsenterer en værdi, der overstiger følgende beløb, jfr. dog § 20:

For ægtepar, når begge ægtefæller eller den ene af disse opfylder betingelserne for at opnå pen- sion.....	2 300 kr.
For enlige personer .....	1 500 -

Stk. 2. For hver 100 kr., indtægten overstiger det i stk. 1 omhandlede fradragsfri beløb, fradrages 60 kr. i pensionens grundbeløb og eventuelle tillæg efter § 5, stk. 5 og 8. Overstiger indtægten 140 pct. af det fradragsfri beløb, fradrages 72 kr. i pensionens grundbeløb m. v. for hver 100 kr., indtægten overstiger de nævnte 140 pct. Overstiger indtægten 180 pct. af det fradragsfri beløb, fradrages 84 kr. i pensionens grundbeløb m. v. for hver 100 kr., indtægten overstiger de nævnte 180 pct. Overstiger indtægten 220 pct. af det fradragsfri beløb, fradrages 96 kr. i pensionens grundbeløb m. v. for hver 100 kr., indtægten overstiger de nævnte 220 pct.

De indtægtsgrænser, ved hvilke fradraget for yderligere indtægter forhøjes, afrundes opad til nærmeste med 100 delelige tal i kroner.

For personer, der er fyldt 67 år, og som ikke omfattes af § 5, stk. 3, kan folkepensionen ikke nedsættes under det i § 5, stk. 2, nævnte beløb. For andre bortfalder folkepensionen, når den med de foran nævnte tillæg bliver mindre end  $\frac{1}{6}$  af det fulde grundbeløb.

Stk. 3. Den indtægt, som kommer i betragtning i henhold til foranstående, beregnes efter følgende regler:

1) a. Enhver indtægt, som pågældende har oppebåret i det foregående kalenderår, medregnes, hvad enten indtægten hid-

rører fra personligt arbejde, vedvarende privat eller offentlig understøttelse (invalid- og folkepension undtaget), pension, livrente eller besiddelse af formue eller ejendom.

b. Ved opgørelsen af indtægten fradrages skatter samt udgifter til kontingenter i anledning af medlemsskab i ulykkes-, syge-, invaliditets- og begravelsesforsikringen.

c. Ved opgørelsen af indtægten til en pensionist, der modtager underholdsbidrag til sine børn i henhold til overøvrighedsbestemmelse, en af overøvrigheden godkendt overenskomst, separations- eller skilsmissebevilling eller dom eller oppebærer bidrag i henhold til kgl. anordning nr. 101 af 18. marts 1949 for Færøerne, vil der være at se bort fra en så stor del af børnebidraget, som svarer til enkebørnsbidraget.

d. Ved opgørelsen af indtægten for to samlevende ægtefæller, hvoraf kun den ene er berettiget til at oppebære pension, lægges ægtefællernes samlede indkomst til grund ved pensionens beregning.

e. For så vidt pågældende pludselig har mistet muligheden for at opnå den hidtidige arbejdsfortjeneste, skal den første pensionsberegning foretages uden hensyn til den indtægt, som skyldes personligt arbejde i det foregående kalenderår, men under hensyntagen til den mindre arbejdsfortjeneste, som han efter den indtrådte forandring skønnes i stand til at opnå på egenen.

f. Efter samråd med landsstyret kan rigsombudsmanden fastlægge vejledende retningslinjer for indtægtsberegningen, herunder navnlig om ansættelsen af værdien af naturalindtægter, såsom af frit ophold, aftægt og af bolig i eget hus.

2) Ved beregning af folkepension ses der bort fra indtægter — bortset fra formueindtægt — svarende til  $\frac{1}{3}$  af det i stk. 1 nævnte fradragsfri beløb.

3) Af den således beregnede indtægt i hele kroner bortkastes det beløb, som bliver tilovers, når indkomsten deles med 100.

*Stk. 4.* Såfremt en person eller den med denne samlevende ægtefælle oppebærer pension fra staten, lagtinget, folkeskolen, folkekirken, en kommune, et koncessioneret selskab, en offentlig virksomhed eller fra en statsunderstøttet pensionskasse, bliver der i folkepensionen, således som denne beregnes efter foranstående regler, yderligere at fradrage 20 pct. af det beløb, hvormed pensionen fra staten m. v. overstiger  $\frac{2}{3}$  af det ifølge stk. 1 fradragsfri beløb. Når ganske særlige forhold foreligger, kan rigsombudsmanden efter samråd med landsstyret dispensere fra denne bestemmelse.

**§ 8.** Folkepensionen udbetales månedsvis forud af Færøernes oppebørselskontor.

*Stk. 2.* Pensionen kan kun oppebæres, for så vidt pågældende bor her i riget, jfr. dog § 1, stk. 2.

*Stk. 3.* Bliver rigsombudsmanden eller landsstyret, f. eks. gennem meddelelser fra kommunalbestyrelsen, pensionistens pårørende eller andre private opmærksom på, at en pensionist ikke bør have dispositionsret over den ham tilståede folkepension i henhold til § 5, stk. 1, træffer han efter samråd med landsstyret bestemmelse om, på hvilken måde pensionen skal komme pågældende til gode, idet rigsombudsmanden om fornødent drager omsorg for, at vedkommende umyndiggøres, jfr. herved reglerne i lov om umyndighed og værgemål af 30. juni 1922, §§ 2, 3, 38 og 46, eller at der på anden måde gribes ind efter lovgivningens regler.

**§ 9.** Så længe en pensionists økonomiske og personlige forhold, herunder ægteskabelig stilling og forsørgerforhold, er uforandrede, beholder han den én gang fastsatte pension, jfr. dog § 20.

*Stk. 2.* Forøges eller nedsættes en pensionists indtægt eller formue mere end midlertidigt så meget, at beregningen af pensionen efter § 7 nu må give et andet resultat, træffer rigsombudsmanden efter indstilling af kommunalbestyrelsen og under iagttagelse af reglerne i §§ 6 og 7 foranstaltning til, at pensionen fremtidig nedsættes eller forhøjes i overensstemmelse med ny beregning.

*Stk. 3.* Ligeledes drager rigsombudsmanden omsorg for en omregning af pensionen, såfremt der sker en sådan forandring i pågældendes ægteskabelige stilling, forsørger-

forhold eller alder, at pensionens størrelse må påvirkes deraf.

*Stk. 4.* Det påhviler en pensionist at meddele kommunalbestyrelsen underretning om enhver forandring i hans økonomiske forhold, som kan formodes at medføre nedsættelse eller bortfald af pensionen, ligesom kommunalbestyrelsen selv skal være opmærksom på, om en sådan forandring indtræder, og underrette rigsombudsmanden herom.

*Stk. 5.* Når en pensionist flytter til en anden kommune, må han sende rigsombudsmanden meddelelse om sin nye adresse. Rigsombudsmanden meddeler da den tilflyttede kommune, hvilken pension den pågældende får, og vedlægger en udskrift af oplysningerne om pensionistens personlige og økonomiske forhold. Kommunalbestyrelsen afgiver derefter indstilling til rigsombudsmanden i overensstemmelse med reglen i § 4, stk. 2.

*Stk. 6.* Foretager en pensionist handlinger, der efter § 2 ville udelukke ham fra adgang til pension, eller oppebærer han fattighjælp af den i § 2, nr. 3, nævnte art eller hjælpekassehjælp, bortfalder pensionen.

**§ 10.** Den hjælp, der inden sagens endelige afgørelse tilstås vedkommende, betragtes, for så vidt han findes berettiget til folkepension, som en del af denne; i modsat fald opføres beløbet som fattigudgift, men har dog ikke for modtageren de almindelige med fattighjælps modtagelse forbundne virkninger, medmindre han har fremført vitterlig urigtige oplysninger om sine i betragtning kommende forhold.

**§ 11.** De regler, der over for trængende i almindelighed gælder for benyttelsen af læger og jordemødre og for vederlag til sådanne samt for begravelseshjælp, gælder også for personer, der oppebærer folkepension i henhold til § 5, stk. 1. For så vidt der derved påføres kommunen udgifter, bliver disse at refundere efter reglerne i § 18.

**§ 12.** Når en pensionist anbringes eller er anbragt for offentlig regning eller for en anerkendt sygekasses regning på en i henhold til lovgivningen om fattigvæsenet på Færøerne, § 72, eller lov om offentlig forsorg

anerkendt anstalt eller af en sådan anstalt under dennes vedvarende tilsyn hos private, og når anbringelsen strækker sig ud over indlæggelsesmåneden og den følgende måned, drager rigsombudsmanden efter forud indhentet erklæring fra kommunalbestyrelsen og efter samråd med landsstyret omsorg for, at pågældendes pension efter omstændighederne udbetales til dækning af de med opholdet forbundne udgifter; det eventuelt tiloversblevne beløb udbetales pågældende selv, jfr. dog § 8, stk. 3.

*Stk. 2.* Ved anvendelsen af reglen i stk. 1 tages der hensyn til, om pågældende har forsørgelsespligt over for andre. Pensionen skal da i trangstiltfælde fortrinsvis anvendes til fyldestgørelse af sådan forsørgelsespligt.

*Stk. 3.* For så vidt det beløb, der i henhold til stk. 1-2 i det enkelte tilfælde kan anvendes til dækning af udgifter ved pågældendes anbringelse, måtte overstige det beløb, det efter de til enhver tid gældende regler påhviler patienten selv eller i trangstiltfælde det offentlige at udrede, anvendes restbeløbet til nedsættelse af det eventuelle statstilskud til anbringelsen.

*Stk. 4.* Foranstående bestemmelse finder efter forhandling med justitsministeriet også anvendelse på pensionister, der hensidder til afsoning af straf, eller som er internerede i henhold til dom.

**§ 13.** Hvor omstændighederne taler derfor, kan optagelse i særlige dertil bestemte alderdomshjem, der skal give pensionisten mindst lige så gode kår som modtagelsen af pensionen, træde i stedet for udbetaling af denne.

*Stk. 2.* For ophold på kommunernes alderdomshjem bemyndiges rigsombudsmanden til efter samråd med landsstyret at approbere takster, der lægges til grund ved beregning af refusion.

*Stk. 3.* Til folkepensionister, der er optaget i et kommunalt alderdomshjem, udbetales til småfornödenheder til enlige 336 kr., jfr. § 20, og til ægtepar det dobbelte beløb. Såfremt pensionisterne har egen indtægt, der overstiger halvdelen af det nævnte lommepengebeløb, bliver 60 pct. af den overskydende indtægt at fradrage lommepenge. Overstiger indtægten  $\frac{13}{6}$  af lommepengene, således at disse i overensstemmelse med foranstående regel er bortfaldet,

indbetales 60 pct. af den overskydende indtægt til kommunens kasse. Overstiger indtægten  $\frac{23}{6}$  af lommepengene, indbetales endvidere hele det derover liggende beløb til kommunens kasse, dog at der ikke kan afkræves de pågældende mere end den fulde udgift ved deres forsørgelse beregnet efter kommunens sidst afsluttede årsregnskab. De indbetalte beløb fradrages, forinden refusion beregnes, i den udgift, som opholdskommunen i medfør af stk. 2, er berettiget til at få refunderet.

**§ 14.** Hvis en person mod bedre vidende uberettiget har oppebåret folkepension, vil det beløb, der med urette er oppebåret, være at erstatte af pågældende, eventuelt hans dødsbo. Bestemmelse om tilbagebetaling træffes af rigsombudsmanden efter samråd med landsstyret. Afgørelsen kan indankes for socialministeren.

**§ 15.** Klager over de af vedkommende kommunale myndigheder truffne bestemmelser vedrørende folkepension kan ikke indbringes for domstolene, men forelægges rigsombudsmanden. Rigsombudsmandens afgørelser kan — også når de er truffet efter samråd med landsstyret — indankes for socialministeren.

**§ 16.** Krav på ydelser i medfør af denne lov kan ikke gøres til genstand for arrest, eksekution eller anden retsforfølgning. Retshandler, der afsluttes af de pensionsberettigede med hensyn til de nævnte krav, er ugyldige.

### 3. Refusion m. v.

**§ 17.** Til delvis dækning af udgifterne til folkepension opkræves fra og med 1. oktober 1959 et folkepensionsbidrag.

*Stk. 2.* Pligt til at udrede folkepensionsbidrag påhviler personer, som er bosiddende på Færøerne, og som for det til det pågældende finansår svarende skatteår er fuldt skattepligtige til lagtinget.

*Stk. 3.* Det årlige bidrag udgør 1 pct. af det beløb, hvoraf indkomstskat til lagtinget beregnes. Personer, hvis skattepligt kun gælder for en del af det pågældende skatteår, udreder kun bidraget med en dertil svarende

del af det for det fulde skatteår beregnede bidrag. Det udfundne bidragsbeløb afrundes nedad til det nærmeste hele kronebeløb, og bidrag på under 40 kr. årlig for forsørgere og 25 kr. årlig for ikke-forsørgere opkræves ikke.

*Stk. 4.* Bidraget forfalder til betaling til samme tidspunkter og med samme betalingsfrist som den ordinære indkomstskat til lagtinget og opkræves sammen med denne. I øvrigt kommer de for indkomstbeskatningen gældende regler, herunder reglerne for påligning, opkrævning, inddrivelse og indbetaling i landskassen, til anvendelse på det heromhandlede bidrag, for så vidt de er forenelige med de i nærværende lov indeholdte regler.

*Stk. 5.* Bidraget kan bringes til fradrag ved opgørelse af yderens skattepligtige indkomst.

**§ 18.** Af den del af udgifterne til folkepension på Færøerne, som ikke dækkes af det i § 17 omhandlede folkepensionsbidrag, bærer statskassen  $\frac{4}{7}$ , medens  $\frac{3}{7}$  afholdes fra færøsk side efter hjemmestyrets nærmere bestemmelse.

**§ 19.** Flytter en person, der oppebærer folkepension i henhold til nærværende lov, til den øvrige del af riget, udredes hans folkepension fremtidigt af kommunalbestyrelsen i den nye opholdskommune efter de for denne gældende satser. Til brug ved afgørelsen modtager kommunalbestyrelsen pensionssagens akter fra rigsombudsmanden.

*Stk. 2.* De nærmere regler for, hvorledes der vil være at forholde, når personer, der oppebærer folkepension i henhold til denne lov, flytter til den øvrige del af riget, og når personer, der oppebærer folkepension i henhold til lov om folkeforsikring, flytter til Færøerne, fastsættes af socialministeren.

**§ 20.** Folkepensionens grundbeløb (i henhold til § 5, stk. 1), ventetillæg (i henhold til § 5, stk. 5), ægteskabstillæg (i henhold til § 5, stk. 8), det fradragsfri indtægtsbeløb (i henhold til § 7, stk. 1) samt lomme-

penge til beboere på alderdomshjem (i henhold til § 13, stk. 3) reguleres i samme forhold som de beløb, der i henhold til lov om folkeforsikring gælder for landkommuner i den øvrige del af riget.

*Stk. 2.* Inden henholdsvis 10. marts og 10. september bekendtgør socialministeren de forandringer, som i overensstemmelse med reguleringerne i henhold til § 85 i lov om folkeforsikring finder sted i ovennævnte beløb. De således bekendtgjorte beløb har gyldighed fra henholdsvis 1. april og 1. oktober.

*Stk. 3.* Inden 10. marts bekendtgør socialministeren de forandringer, som i henhold til lov om folkeforsikring er foretaget i de nærværende lovs § 5, stk. 2, omhandlede mindstebeløb. De bekendtgjorte beløb har gyldighed fra 1. april.

**§ 21.** Rigsombudsmanden fastsætter efter samråd med landsstyret de nærmere regler om lovens gennemførelse, herunder om pensionens beregning og udbetaling, samt udsender fornøden vejledning for kommunalbestyrelserne.

**§ 22.** I tiden indtil 31. marts 1963 kan folkepension i henhold til § 5, stk. 1, uanset bestemmelsen i § 1, stk. 1, begæres efter nedenstående regler:

	Af enlige kvinder, der er fyldt	Af andre, der er fyldt
I tiden indtil 31. marts		
1961 . . . . .	60 år	65 år
I tiden 1. april 1961 til		
31. marts 1963 . . . .	61 år	66 år

*Stk. 2.* Personer, som inden 1. april 1961 eller 1. april 1963 er fyldt henholdsvis 65 og 66 år — enlige kvinder henholdsvis 60 og 61 år — men ikke inden da har søgt folkepension, bevarer uanset aldersgrænsens forhøjelse adgangen til folkepension.

*Stk. 3.* De i denne lov angivne beløb for folkepensionens grundbeløb, jfr. § 5, stk. 1, ventetillæg, jfr. § 5, stk. 5, ægteskabstillæg, jfr. § 5, stk. 8, samt lompepenge til beboere på alderdomshjem, jfr. § 13, stk. 3, kommer først til udbetaling den 1. april 1961. Indtil dette tidspunkt ydes følgende beløb, der reguleres efter reglerne i § 20:

*Folkepensionens grundbeløb:*

	I tiden 1. oktober 1959 til 31. marts 1960 Årlig kr.	I tiden 1. april 1960—til 31. marts 1961 Årlig kr.
Til ægtepar, når begge opfylder betingelserne for at opnå pension . . .	3 084	3 744
Til enlige samt ægtepar, når kun den ene ægtefælle opfylder betingelserne . . . . .	2 052	2 508
<i>Ventetillæg:</i>		
Til ægtepar, når begge opfylder betingelserne for at opnå pension: Ved opsættelse til den ældste ægtefælles 67. år	216	324
70. år og derefter . . . .	372	516
<i>Til enlige samt ægtepar, når kun den ene ægtefælle opfylder betingelserne for at opnå pension:</i>		
Ved opsættelse til det 67. år . . . . .	144	216
70. år og derefter . . . .	252	348
<i>Ægteskabstillæg</i> . . . . .	144	300
<i>Lommepenge til beboere på alderdomshjem:</i>		
Ægtepar . . . . .	624	648
Enlige . . . . .	312	324

*Stk. 4.* Efter 1. april 1961 ydes de før dette tidspunkt gældende tillæg for opsættelse af begæring om aldersrente eller folkepension til henholdsvis det 67. og 70. år med de i § 5, stk. 5, nævnte beløb for opsættelse af begæring til henholdsvis det 70. og 72. år, for enlige kvinder med tillæggene for opsættelse af begæring til henholdsvis det 65. og 67. år.

*Stk. 5.* Til personlige tillæg til folkepensionister i henhold til § 6, stk. 1 og 2, kan der i regnskabsåret 1959-60 anvendes et beløb svarende til 12 pct. af grundbeløbene af de aldersrenter, som i det foregående år er udredet på Færøerne, ligesom der i regnskabsårene 1960-61 og 1961-62 kan anvendes henholdsvis 8½ pct. og 5½ pct. af grundbeløbene af de folkepensioner, som i det foregående år er udredet på Færøerne.

*Stk. 6.* For regnskabsårene 1959-60 og 1960-61 yder statskassen ud over det i § 18 omtalte tilskud til folkepension på Færøerne et beløb svarende til henholdsvis  $\frac{2}{3}$  og  $\frac{1}{3}$  af det samlede folkepensionsbidrag i henhold til § 17 for vedkommende regnskabsår.

**§ 23.** Denne lov træder i kraft 1. oktober 1959.

*Stk. 2.* Samtidig ophæves lov nr. 146 af 31. marts 1949 for Færøerne om aldersrente med senere ændringer.

*Bemærkninger til lovforslaget.*

De gældende færøske regler om hjælp ved alderdom findes i lov nr. 146 af 31. marts 1949 for Færøerne om aldersrente. Loven bygger på de samme grundprincipper, som indtil 1. april 1957 var gældende i den øvrige del af riget, men ligger dog på en række punkter den ældre aldersrentelovgivning nærmere.

Der er pr. 1. april 1958 gennemført en lempelse af reglerne om fradrag på grund af rentemodtagerens indtægt, men i øvrigt er der — bortset fra nogle uvæsentlige ændringer i forbindelse med de for hele riget gennemførte ændringer i indfødsretslovgivningen og i reglerne om retsvirkningerne af en idømt straf — ikke foretaget ændringer i loven fra 1949.

Grundbeløbene for aldersrenten på Færøerne blev i 1949 fastsat til det samme som i landkommunerne i det øvrige kongerige. Der opstod imidlertid snart forskel mellem rentesatserne på Færøerne og i den

øvrige del af riget, idet den færøske aldersrentelov i modsætning til lov om folkeforsikring ikke indeholder bestemmelser om automatisk pristalsregulering, men blot giver socialministeren adgang til efter indstilling fra landsstyret at forhøje eller nedsætte rentesatserne, såfremt leveomkostningerne på Færøerne stiger eller falder. Ved de reguleringer, som i henhold til denne regel er foretaget under hensyn til bevægelserne i det færøske pristal, er renten heller ikke nået op på rentesatserne for landkommuner i den øvrige del af riget. Forskellen mellem satserne er yderligere blevet væsentligt forøget, efter at forskellige tillæg til den danske aldersrente (beklædningstillæg, brændseltillæg, rentetillæg og særlige ydelser), der ikke findes på Færøerne, ved folkepensionens indførelse pr. 1. april 1957 blev indregnet i grundbeløbet, og der herudover den 1. oktober 1957 skete en væsentlig



## F. t. l. for Færøerne om folkepension.

forhøjelse af disse grundbeløb (for ægtepar med 600 kr. årlig og for enlige med 400 kr. årlig).

Fra færøsk side er der fremsat ønske om indførelse af en folkepensionsordning svarende til den, der ved lov nr. 258 af 2. oktober 1956 om ændringer i lov om folkeforsikring blev gennemført i den øvrige del af riget.

Efter forhandling med det færøske hjemmestyre har man herefter udarbejdet nærværende lovforslag, hvis hovedpunkter er følgende:

- 1) ændring af betegnelsen aldersrente til folkepension,
- 2) indførelse af et mindstebeløb, som kan udbetales til alle personer over 67 år uanset indtægtsforhold,
- 3) forhøjelse af grundbeløbene til de for landkommuner i den øvrige del af riget gældende beløb,
- 4) i forbindelse hermed en omlægning af tillæggene, herunder af det beløb, der stilles til rådighed til ydelse af personlige tillæg, samt en forhøjelse af ventetillæggene,
- 5) en ændring af reglerne om fradrag for indtægt, hvorved disse bringes i overensstemmelse med folkeforsikringslovens regler,
- 6) forhøjelse af den gældende aldersgrænse på 60 år for enlige kvinder og 65 år for andre, således at denne som i den øvrige del af riget efter en overgangsperiode bliver henholdsvis 62 og 67 år,
- 7) indførelse af et folkepensionsbidrag svarende til 1 pct. af den skattepligtige indkomst til delvis dækning af merudgifterne ved nyordningen,
- 8) indførelse af automatisk pristalsregulering.

På grundlag af de foreliggende oplysninger om antallet af personer i de ældre aldersgrupper på Færøerne samt om antallet af nuværende aldersrentemodtagere kan det skønnes, at højst ca. 500 personer over 67 år efter indførelsen af folkepensionen vil blive berettiget til mindstebeløbet. Den årlige udgift ved udbetalingen af mindstebeløbet kan herefter anslås til ca. 0,35 mill. kr.

En forhøjelse af de nuværende aldersrentebeløb til de samme beløb, som gælder i landkommunerne i Danmark, vil betyde en forhøjelse med ca. 85 pct. Da de samlede udgifter til aldersrente i finansåret 1959-60 er anslået til 4 mill. kr. — og langt den væsentligste del af denne udgift medgår til grundbeløbet — vil den nævnte forhøjelse herefter medføre en årlig merudgift på ca. 3,4 mill. kr.

Da indførelse af en folkepensionsordning på Færøerne i lighed med den for den øvrige del af riget gældende ordning yderligere vil medføre visse merudgifter til tillæg samt udgifter i anledning af lem-

pelser i fradragsreglerne (specielt for formueindtægter), må det alt i alt skønnes, at de samlede årlige merudgifter vil andrage godt 4 mill. kr.

En forhøjelse af aldersgrænserne til 62 år for enlige kvinder og 67 år for andre vil dog medføre nogen besparelse i udgifterne. Om størrelsen af disse besparelser er det imidlertid meget vanskeligt at skønne.

Hertil kommer en vis besparelse ved nedsættelse af rådighedsbeløbet til personlige tillæg. Denne besparelse vil dog være forholdsvis ringe (mindre end 0,1 mill. kr. årlig), idet det nye nedsatte rådighedsbeløb skal beregnes af den stærkt forøgede udgift til grundbeløb.

Da der som anført knytter sig stor usikkerhed til beregningerne vedrørende de nævnte besparelser, kan de samlede merudgifter næppe anslås til mindre end ca. 4 mill. kr. Det kan forventes, at ca. 800 000 kr. kan dækkes gennem det foreslåede folkepensionsbidrag.

Da der ved ordningen påføres den færøske landskasse en ikke ubetydelig årlig merudgift, foreslås det, at gennemførelsen sker gradvis i 3 etaper med jævn stigning af pensionsydelse, medens det skønnes hensigtsmæssigt at opkræve den fulde folkepensionsafgift allerede fra lovens ikrafttræden. Samtidig stilles der forslag om et ekstraordinært statstilskud i regnskabsårene 1959-60 og 1960-61.

*Bemærkninger til de enkelte bestemmelser.*

## ad § 1.

Bestemmelsen svarer til § 1 i den gældende færøske aldersrentelov, idet dog aldersgrænsen foreslås forhøjet til 62 år for enlige kvinder og 67 år for andre. Der henvises i øvrigt til overgangsbestemmelsen i lovforslagets § 22.

## ad § 2.

Bestemmelsen svarer til § 2 i den gældende aldersrentelov. Det bemærkes, at adgangen til aldersrente på Færøerne i modsætning til ordningen efter folkeforsikringsloven aldrig har været betinget af medlemskab af den offentlige sygeforsikring. Derimod kræves 5 års fast ophold i riget. Dette svarer til den ordning, som før 1. oktober 1933 var gældende også i den øvrige del af riget.

## ad § 3.

Bestemmelsen svarer til den gældende aldersrentelovs § 3.

## ad § 4.

Bestemmelsen svarer til den gældende aldersrentelovs § 4, idet det dog foreslås at udelade

pålægget til kommunalbestyrelsen om samtidig med begæringens indsendelse til rigsombudsmanden at afgive indstilling om personligt tillæg, da et sådant tillæg efter omlægningen af tillægsordningen kun skal ydes i særlige tilfælde.

#### ad § 5.

Grundbeløbene i den gældende aldersrentelovs § 5, stk. 1, er erstattet af de i folkeforsikringslovens § 39, stk. 1, angivne grundbeløb i kommunegruppe III. Reguleret efter pristallet for januar 1959 udgør grundbeløbet 4 800 kr. for ægtepar og 3 216 kr. for enlige. Disse beløb kommer dog først til udbetaling efter udløbet af den i forslaget § 22, stk. 3, omtalte overgangsperiode.

I lovforslagets § 5, stk. 2, foreslås indført et mindstebeløb for folkepensionen, der kan udbetales til personer over 67 år uanset indtægtsforhold. Ifølge folkeforsikringslovens § 39, stk. 2, udgør mindstebeløbet for ægtepar, når begge opfylder betingelserne for at opnå folkepension, 9 pct. af den gennemsnitlige bruttoindkomst for forsørgere, således som denne senest er beregnet af det statistiske departement. For enlige og ægtepar, hvoraf kun den ene ægtefælle opfylder betingelserne, udgør mindstebeløbet  $\frac{2}{3}$  af beløbet for ægtepar. Da tilsvarende bruttoindkomstberegninger ikke kendes for Færøerne og på grund af øernes specielle forhold vanskeligt lader sig foretage, foreslås det at lade mindstebeløbet i henhold til den færøske folkepensionslov være det samme som det til enhver tid gældende mindstebeløb i henhold til folkeforsikringsloven.

Ifølge folkeforsikringslovens § 39, stk. 3, ydes mindstebeløbet ikke til personer, som i henhold til en før 1. april 1958 gældende lov eller vedtægt er berettiget til pension fra staten, folkeskolen, folkekirken, en kommune, et koncessioneret selskab, en offentlig virksomhed eller fra en statsunderstøttet pensionskasse, eller som ved afgang fra tjenesten har adgang til en sådan pension. Det samme gælder de pågældendes pensionsberettigede ægtefæller. Uanset at denne bestemmelse på grund af de siden 1. april 1958 foretagne ændringer i tjenestemandslvgivningen og forskellige pensionsvedtægter er af aftagende betydning, foreslås den for at skabe ensartethed mellem folkeforsikringsloven og de færøske regler medtaget i nærværende lovforslag. Det bemærkes, at undtagelsesbestemmelsen kan have betydning ikke alene for personer, der har udført tjeneste på Færøerne, men også for personer, som efter at have udført tjeneste i den øvrige del af riget vender tilbage for at tilbringe deres alderdom på Færøerne.

Ifølge folkeforsikringslovens § 39, stk. 4, kan dispensation fra den ovennævnte undtagelsesbestemmelse meddeles af socialministeren efter forhandling med finansministeren. Under hensyn til øernes specielle forhold samt for at undgå, at enkeltsager vedrørende færøsk folkepension kommer til at henhøre under socialministeriet som 1. instans, foreslås dispensationsbeføjelsen i nærværende lovforslag henlagt til rigsombudsmanden efter forudgående forhandling med landstyre.

I lovforslagets § 5, stk. 5, foreslås, at aldersgrænsen for ventetillæg i overensstemmelse med den foreslåede forhøjelse af aldersgrænsen for adgang til folkepension forhøjes til 70 og 72 år. For enlige kvinder foreslås en lempelse, således at også disse som efter folkeforsikringsloven kan opnå ventetillæg efter 3 eller 5 års opsættelse af pensionsbegæringen. Samtidig forhøjes tillæggene til de i folkeforsikringslovens § 40, stk. 1, angivne beløb, der svarer til henholdsvis 10 og 15 pct. af grundbeløbene. Reguleret efter pristallet for januar 1959 udgør ventetillæggene for ægtepar 468 kr. ved opsættelse til det 70. år og 708 kr. ved opsættelse til det 72. år, for enlige henholdsvis 312 kr. og 468 kr. Som efter folkeforsikringsloven ydes ventetillæg alene til den indtægtsbestemte folkepension, ikke til mindstebeløbet, hvorimod begæring om mindstebeløbet udelukker fra ventetillæg ved senere begæring om indtægtsbestemt folkepension. Der henvises i øvrigt til overgangsbestemmelserne i lovforslagets § 22.

Bestemmelserne i forslaget § 5, stk. 6 og 7, svarer til § 5, stk. 4 og 5, i den gældende aldersrentelov. Børnetillæg ydes alene til den indtægtsbestemte folkepension.

Efter den gældende aldersrentelov ydes ikke ægteskabstillæg til rentemodtagere, der er gift, uden at ægtefællen oppebærer rente. Derimod nævner loven muligheden for i et sådant tilfælde at yde personligt tillæg. Endvidere findes en regel om, at alene halvdelen af ægtefællernes samlede indkomst tages i betragtning ved renteberegningen. Det foreslås, at man nu går over til folkeforsikringslovens ordning, således at der indføres et ægteskabstillæg til den indtægtsbestemte folkepension, og det fradragsfri indtægtsbeløb bliver det samme som for ægtepar, der begge opfylder betingelserne for at oppebære pension, medens pensionen beregnes under hensyn til ægtefællernes samlede indkomst. Bestemmelsen i forslaget § 3, stk. 8, svarer til folkeforsikringslovens § 40, stk. 6. Reguleret efter pristallet for januar 1959 udgør ægteskabstillægget 480 kr., se dog med hensyn til overgangsperioden bemærkningerne til forslaget § 22. Men hensyn til ændrin-

gerne i fradragsreglerne henvises til lovforslagets § 7.

I lovforslagets § 5, stk. 9, foreslås indført et alderstillæg til personer over 80 år, der oppebærer indtægtsbestemt folkepension. Bestemmelsen svarer til folkeforsikringslovens § 40, stk. 10.

#### ad § 6.

Efter den gældende aldersrentelov udgør rådighedsbeløbet til personlige tillæg  $12\frac{1}{2}$  pct. af de grundbeløb, som i det foregående år er udredet på Færøerne. Dette er en væsentlig større brøkdelen end den, der gælder for den øvrige del af riget. Til gengæld må rådighedsbeløbet i mangel af særlige, faste tillæg bl. a. anvendes til brændsels- eller beklædningsstillæg eller som tillæg til rentemodtagere, der er gift, uden at ægtefællen oppebærer rente eller hvis ægtefælle er afgået ved døden. Da der i lovforslagets § 5, stk. 1, er foreslået et grundbeløb, hvori bl. a. folkeforsikringslovens tidligere beklædnings- og brændselsstillæg er indregnet, og der i forslaget § 5, stk. 8, er foreslået et ægteskabstillæg, skønnes det rimeligt, at rådighedsbeløbet samtidig som ved de i 1956 vedtagne ændringer i folkeforsikringsloven nedskæres til  $4\frac{1}{2}$  pct. af de grundbeløb, der i det foregående år er udredet. Der henvises i øvrigt til overgangsbestemmelsen i lovforslagets § 22.

I folkeforsikringslovens § 40, stk. 1, gives en særlig regel om midlertidig forhøjelse af folkepensionen til en efterlevende ægtefælle. Da denne forhøjelse ikke ydes med noget fast beløb, men er sat i forhold til bistandstillægget til invalidepensionen, foreslås det, at man på Færøerne opretholder den hidtidige ordning, hvorefter der i denne situation ydes personligt tillæg.

Bestemmelsen i forslaget § 6, stk. 3, svarer til den gældende aldersrentelovs § 6, stk. 3.

#### ad § 7.

De fradragsfri indtægtsbeløb svarer til beløbene for kommunegruppe III i folkeforsikringslovens § 41, stk. 1. Med hensyn til gifte folkepensionister, hvis ægtefælle ikke er berettiget til pension, henvises til bemærkningerne til forslaget § 5, stk. 8.

Fradragsreglerne i forslaget § 7, stk. 2, svarer til reglerne i folkeforsikringslovens § 41, stk. 2.

Med bestemmelserne i forslaget § 7, stk. 3, er reglerne for indtægtsberegningen bragt i overensstemmelse med folkeforsikringslovens § 41, stk. 3. Herved er aldersrentelovens regel om tillæg for formueindtægt udeladt, og der foreslås indført en adgang til at se bort fra indtægter — bortset fra

formueindtægter — svarende til  $\frac{1}{3}$  af det i forslaget § 7, stk. 1, nævnte fradragsfri beløb.

Bestemmelsen i forslaget § 7, stk. 4, svarer til folkeforsikringslovens § 41, stk. 4, idet dog dispensationsbeføjelsen også her foreslås henlagt til rigsombudsmanden efter forhandling med landsstyret.

#### ad § 8.

I henhold til den gældende aldersrentelovs § 8, stk. 1, udbetales aldersrenten forud for 2 måneder ad gangen. Under hensyn til den foreslåede væsentlige forhøjelse af beløbene foreslås det, at folkepensionen skal udbetales månedsvis.

Bestemmelsen svarer i øvrigt til aldersrentelovens § 8.

#### ad §§ 9-12.

Bestemmelserne svarer til aldersrentelovens §§ 9-12.

#### ad § 13.

Bestemmelserne i stk. 1 og 2 svarer til § 13, stk. 1 og 2, i den gældende aldersrentelov.

Reglerne om lommepengenes størrelse og beregning fra aldersrentelovens § 13, stk. 3, foreslås bragt i overensstemmelse med reglerne i folkeforsikringslovens § 54, således at der herved indføres et fradragsfrit beløb for småindtægter, og reglen om forhøjelse af formueindtægt bortfalder. Reguleret efter pristallet for januar 1959 udgør lommepengebeløbet for enlige 372 kr., for ægtepar det dobbelte beløb. Med hensyn til beløbene i overgangsperioden henvises til bemærkningerne til forslaget § 22.

#### ad §§ 14-16.

Bestemmelserne svarer til bestemmelserne i aldersrentelovens §§ 14-16.

#### ad §§ 17 og 18.

Efter den gældende aldersrentelovs § 17 refunderer statskassen halvdelen af udgifterne til aldersrente på Færøerne, medens den anden halvdel afholdes fra færøsk side efter hjemmestyrets nærmere bestemmelse.

Det foreslås, at der til delvis dækning af udgifterne ved overgang til en folkepensionsordning for personer, der er skattepligtige på Færøerne, indføres et særligt folkepensionsbidrag svarende til 1 pct. af den skattepligtige indtægt. Bestemmelsen herom er udarbejdet på grundlag af reglerne i folkeforsikringslovens § 65 A med de ændringer, som følger af de færøske skatteregler.

Det foreslås, at den del af folkepensionsudgifterne, som ikke dækkes gennem folkepensionsbidraget, bæres med  $\frac{4}{7}$  af staten, medens  $\frac{3}{7}$  afholdes fra færøsk side.

## ad § 19.

Bestemmelsen svarer til aldersrentelovens § 18.

## ad § 20.

Samtlige satser i folkeforsikringsloven — bortset fra mindstebeløbet — er udregnet på grundlag af pristallet for januar 1956. Det foreslås, at man ved fastsættelsen af de færøske satser anvender samme udgangspunkt, og fremtidig regulerer samtlige satser i loven i samme forhold som de beløb, der i henhold til folkeforsikringsloven gælder for landkommuner i den øvrige del af riget.

## ad § 21.

Bestemmelsen svarer til aldersrentelovens § 21.

## ad § 22.

Det foreslås, at forhøjelse af aldersgrænserne først indtræder 1. april 1961, når forhøjelsen af lovens ydelser er gennemført fuldtud, og at man herefter — som ved den tilsvarende ændring i folkeforsikringsloven — i en 2-årig periode har en aldersgrænse på 61 år for enlige og 66 år for andre.

Bestemmelsen i forslaget § 22, stk. 2, svarer til praksis i henhold til folkeforsikringslovens overgangsbestemmelser.

Det foreslås, at stigningen i forhold til de hidtidige aldersrentebeløb sker gradvis i 3 etaper, således at ydelserne først den 1. april 1961 når op på de beløb, der gælder for landkommuner i den øvrige del af riget. For så vidt angår mindstebeløbet, foreslås det dog, at dette ydes med det i henhold til folkeforsikringsloven fastsatte beløb straks fra lovens ikrafttræden.

Beregnet på grundlag af pristallet for januar 1959 udgør beløbene i overgangsperioden følgende:

	For perioden 1. oktober 1959 til 31- marts 1960 Årlig kr.	For perioden 1. april 1960 til 31. marts 1961 Årlig kr.
Folkepensionens grundbeløb.		
Til ægtepar, når begge opfylder betingelserne for at opnå pension . . . . .	3 360	4 080
Til enlige samt ægtepar, når kun den ene ægtefælle opfylder betingelserne . . . . .	2 232	2 736
Ventetillæg:		
Til ægtepar, når begge opfylder betingelserne for at opnå pension: ved opsættelse til den ældste ægtefælles 67. år . . . . .	240	348
70. år og derefter . . . . .	408	564
Til enlige samt ægtepar, når kun den ene ægtefælle opfylder betingelserne for at opnå pension: ved opsættelse til det 67. år . . . . .	156	240
70. år og derefter . . . . .	276	384
Ægteskabstillæg . . . . .	156	324
Lompenge til beboere på alderdomshjem:		
Ægtepar . . . . .	672	696
Enlige . . . . .	336	348

Med hensyn til det beløb, der stilles til rådighed til ydelse af personlige tillæg, foreslås det, at man i overensstemmelse med de samtidige ændringer i grundbeløbene i regnskabsårene 1959-60, 1960-61 og 1961-62 fastsætter beløbet til henholdsvis 12 pct., 8½ pct. og 5½ pct. af grundbeløbene i det foregående år.

## ad § 23.

Det foreslås, at folkepensionsordningen træder i kraft 1. oktober 1959.